GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (CU PREANALTA VOIE.) AL IX-LEA.

Nro 6. *Brashov, 17. Januarie.* 1846.

Gazeta de Transilvania ši Fóiea pentru minte, inimă ši literatură aŭ prețul pe un an întreg 8 (24 dŭzecherĭ) arginți, iar pe șese lunĭ 4 f. arginți. Prenumerațiia se poate face la toate c. r. dereglătorii de poștă, iar în Iași la DD-lor N. ši Xr. Georgiŭ ši în Bucurescĭ la D. Iosif Romanov.

ARTIKOL PREGĂTITORIŬ.

Despre contribuțiie (dare, bir, porție,) ši priimirea ei.

Starea contribuțiiei noastre de astăzĭ ši prinzipiele pe care se razimă ea, c'aŭ împărtășit pe larg în unul din numerii Gazetei noastre, în care am zis krat, kă nobilimea saŭ boierimea noastră este skutită de această grejutate. Tot ce voim dar a skoate la lumină kă artikolul aceasta, este o precensie ce face zhurnalul german din Sibiiŭ la un artikol ce aŭ eșit în Nr. 99 a „Vestitoriului" dela Klusu din a. t. în care publicistul magiar se silește a dovedi krat, kumkă statirile, unind la descatere în dieta viitoare întrebarea contribuțiiei, aŭ cu stărșiască mai nainte de toate ne lăsă rekunigarea drepturilor de a hotărî ele contribuția, iar nu guvernul, saŭ cel puțin cu mijlociască, ka kătimea contribuției cu se defigă pe kalea legislației.

N'aŭ negat nici guvernul, — zice precensentul german — kumkă statirile nu numai cunt guvernul principilor naționali, ci ši dupu ce s'aŭ cunes Ardealul la kasa austriakă, ba ši dupu întrodugerea sistemei de contribuție, ce se zice betleniană, aŭ avut ši aŭ ši întreprins drepturile de a hotărî ele contribuția anumit pănă la anul 1762, în kăt pănă atunci komisia kurții se îndeletnicea în toți anii kă statirile asupra mărimei contribuției, ši iarăși kumkă acest drept în numerea legilor patriei li se kunune ši astăzĭ. Dupu ce încă țara aŭ perdut dreptul aceasta kum îi zicem: „via facti" în kăt de 80 de anĭ se află fără de el, întrebarea nu poate fi alta, de kăt: ce é akum de făkut? Guvernul vere, ka statirile, lunind în vitare de ceată trebuințele țării, cu prelukre o nouă sistemă de contribuție; o parte mare încă din aristokratie, din a kărei numără este ši autorul acelui artikol magiar, é de părere, kă mai nainte de a se slobozi dieta în partikularități, ar fi kă kale, ka ea cu ši rekunigă dreptul ce l'aŭ avut odată, de a hotărî kătimea contribuției.

Dakă konstituția patriei noastre ar fi întemeiată pe prinzipiile patrale, potrivite ši korespunzetoare kă minte cu sănătós, atunci — zice precensentul — kă el încă ši ar fi de acea părere; dupu ce încă în tretea întortokatei noastre konstituții, partea cea mai mare a acelora, karii aŭ hotărît mai nainte vreme kontribuția, ši care akum iarăși precum a venit dreptul, din care aŭ kăzut odată, adekă statirile ši trimițetorii lor nu pluteșk nici un feliŭ de kontribuție, iar partea cea mai mare a acelora karii pluteșk kontribuția saŭ nu é nici de kât represintată în dietă — prekum romînii — saŭ foarte slab, ši nu în report kevenit, ași precensentul zice, kă cinte o mare bukurie a ținea ši el kă guvernul; kăci de kumva statirile ar rekunoșkut dreptul de a hotărî ele kontribuția, adekă la întîmplare, kund guvernul s'ar amuzi, ka cu cheltuiala dela dietă kontribuția trebuincioasă, ši dieta apoi ar hotărî pe unul saŭ mai mulți anĭ, prin aceea pluteștorii de kontribuție n'ar cinți nici un feliŭ de usurințiă saŭ favor, ci statirile, care konstaŭ din nobili, ce nu pluteșk nici un bir, ar hotărî asupra nunții kontribuențiilor, saŭ dupu prinzipiul politik: „ar hotărî decât mine, fără de mine" ši ne lungă aceasta ș'ar mai încăși înkă ši un meșt, kumkă ei aŭ hotărît vexi doamne, în prichina kontribuției; ši tokma de nu s'ar și amuzi a se da întreaga cuvînt che s'ar chere de kătre guvern, saŭ mai apriat, tokma de ar puzzi ei, ka cu se mai mikșoreze kontribuția, aceasta negreșit kă nu ar facheo în folosul pluteștorilor de dare, ci numai kă skop ka cu ș'ași arate influința, saŭ ka cu ș'ași kunoșke în parte chiar folosace dela guvern. Ba zădekund din esperiințiă, în asemenea întîmplare ar fi de temut, kă statirile, cherundsce a lor neapărat amuzia la hotărîrea kontribuției, vor alunga a fi mai liberale la împlinirea acelor skopuri, care privesk mai mult spre înfrumusețarea și luksul țării, saŭ a acelora care kadă numai la pluțerile și folosul klasei celei mai multe, kund din kontră acele institutări, che privesk kă deosebire la întreținerea bine.

лѣі общеск, ші сѣвѣи ѧп фолосѣл челор маі сърачі поате къ ар фі трекѣте din недере.

Дѣпъ тоате ачестеа пъререа речепсептълъі ар фі, 1) ка статѣріле пепеаі къѣтѫпд ла кіпѣл кѣ каре с'аѣ ѧптродѣсе кодеіеле че се плътеск астъзі din фондѣл контрібѫіеі ші де с'аѣ фъкѣт ачеаста кѣ, саѣ фъръ де ѧмвоіреа дієтеі, съ ле черчетезе пе ачелеа сінгѣр дѣпъ патѣра ші кореспѫдереа лор кѣ скопѣл пептрѣ каре с'аѣ ѧптродѣсе, ші апоі афлъпдѣле де вине, съ ле пъстрезе, іар ла де ѧмпротівъ, съ ле лапеде; маі ѧпколо, чеea че ар афла, къ ар сліжі спре ѧпаінтареа вінелъі общеск ші ѧптре кодеіеле контрібѫіеі ѧпкъ пѣ се афлъ, съ ѧптродѣкъ, ші аша съ хотърїаскъ ѧптреага сѣмъ а контрібѫіеі. Фъкѣпд статѣріле вна ка ачеаста, деодатъ ѧмплінеск ші доріпцеле генерълъі, ші се пѣп ші ѧп деріпдерea дрептълъі де а хотърж контрібѫіа дѣпъ а лор коппінцере ші ѧмвоіре. 2) Съ се ѧпгріжіаскъ, ка плътіторіі де вір саѣ контрібѫенді съ се ѧмпъртъшаскъ ѧп ачееаші мъсърѣ din фондѣл контрібѫіеі, ѧп каре ші плътеск, саѣ адекъ съ капете ачелеаші фолосе каре се къѫігъ прін плъціле че се фак din ачел фонд. Ѧмпрецібърареа ачеаста пъпъ акѣм п'аѣ фост бъгатъ ѧп сеамъ; къчі съ так деспре ачеea, кѣмкъ дерегъторіі din комітателе бигърещі ші чеі din скаѣнеле сѣкѣіещі, прекѣм ші чеі маі маді ѧмплоіаці аі църеі, карі тоці се плътеск din фондѣл контрібѫіеі, кѣ пѫіне есченції, сѣпт тоці din пласа чea прівілеціатъ, карea пѣ плътеще нічі ѧп фелѣ де контрібѫіе, апоі ѧпсъші ізрісдікцііле пѣ сѣпт тоате тратате ѧптр'ѣп кіп ѧп прівінца ачеа ста; къчі ѧп време че ла вне спеселе (келтѣіелеле) кърмбіреі din пъѣптрѣ трек песте ѧптреага сѣмъ че се адѣнъ din контрібѫіе, ла алтеле ачелеаші спесе пѣ фак нічі о а зечea парте din тоталѣл контрібѫіеі че с'аѣ адѣнат ѧп ачееаші ізрісдікціе. Ачеастъ соарте ажѣпце кѣ деосевіре пе локѣіторіі din пъмъптѣл кръіеск (сасі ші ромъпі); къчі маі пайпте де тоате ѧп ізрісдікцііле бигърещі ші секѣіещі тоате спеселе кърмъреі орі че пѣме ар авea, се плътеск din каса провінціалъ (лада църії), іар челе din пъмъптѣл кръіеск din контръ прііпеск din ачееаші касъ пѣмаі пеще сѣмъпце нічі пестъпъгоаре ѧп репорт кѣ тоталѣл контрібѫіеі че'л даѣ еле, ші челелалте спесе че маі аѣ, сѣпт сіліте а ле плъті din кѣпііле лор алодіале. Адаогъ, къ ачелеа сѣмъпце п'аѣ маі крескѣт, дѣпъ кѣм ар фі черет ѧмпрецібърріле, чі астъзі лі се даѣ токма ѧп ачеі пѣтері ѧп каре лі се дедea ѧпаінте де 80 de апі, ѧп време че ла ізрісдікцііле челор дóъ пації, сѣмеле че се скот din каса църії, с'аѣ ѧпдоіт. ѦпаІнте де 80 апі контрібѫіа че о плътіа комітателе челе неві бигърещі ші сѣкѣіещі фъчea 408,000 ф., іар а локѣіторілор din пъмъптѣл кръіеск (сасі ші ромъпі ла олалтъ) 345,000 ф., прін пърпаре а челор din тъі пѣмаі кѣ 60,000 маі мълт; астъзі ѧпсъ ачещі din ѫрмъ плътеск маі мълт де кът комітателе магіаре ші скаѣнеле сѣкѣіе кѣ о сѣмъ де 80,000 фіорінї, фъръ ка пептрѣ ачеастъ ковършітоаре сѣмъ съ се вѣкѣре ѧп парте де врѣп фолос, саѣ мъкар съ фіе пѣтат къщіга ачеле фолосе де каре се вѣкѣръ челелалте дóъ пації репресептатіве, кѣ тоате къ дѣпъ леціле дрептъції ѧптре чеі егалі, требе съ фіе ші репортъл егал. (Аша есте; ѧптре чеі че пóрть сарчініле църії де о потрівъ, ар требі съ се ѧмпарцъ ші фолоселе ачелеіа де о потрівъ!),

TRANCILVANIA.

Петречере непорочітъ. Ла Іерчea маре ѧп комітатъл Клежълъі се ѧптъмплъ ла 7. Іапѣаріе о счепъ сѫпцероасъ. Тіперіmea ромъпъ, ка ѧп тот локъл, ѧші афлъ чea маі маре петречере ѧп жокѣріле паціопале, ла каре се адѣнъ кѣ деосевіре ла зіле марі, ші атѣпчі жоакъ вна ші дóъ зіле ѧптреці. Бп арепдаи din сатъл пѣмїт авă плъчере а да ші ел ла кпоскеції ші пріетіній съі о петречере де челе веселе, ла карea кіемѣ ші пе вп радіопіст (самтартъѣ) П. К., че се афлъ ѧп ачел сат ла вп алт домепіѣ. Петречерea се ѧпчепѣ кѣ пъхаръле, ка ѧпдеовше, каре ѧпѫаіпдѣсе, оаменілор ле пепі съ ші жоаче. Ачі сърі радіопістъл ѧпѫіпдѣсе, къ ел де лок ва адѣче пе лъътарїі съі. Ѧпсетнът, къ пе ла впеле тошіі din патріа поастръ се афлъ ші лъътарї іовацї, карїі пѣ фак алтъ слѣжъ, де кът къпт кънд чере требѫіпца пропрієтарїлъі саѣ а дерегъторілор лъі. Аша се ѧптъмплѣ ші ачі. Радіопістъл тєарсъ ла лъътарїі съі; дар ачеіа, пещіпд къ ші домпълъі лор лі ва пепі ѧп минте съ саіе, се токмірѣ съ къпте ла фечіорїі де ромъпі че се афлъ ѧп ачел сат. Афлъпдъ'і ачоло, лі пофті съ віе ла ел; дар тіперіі ромъпі пъ'і лъсаръ зікъпд, къ ei їар фі арвепіт маі din време, прекѣт аѣ ші фост. Радіопістъл пеавъпд че фаче ле лъі. віореле (четеріле) ші'і лъсѣ ачоло, ѫіінд къ ціганіі вор фі сіліці а вепі дѣпъ ачелеа, кѣм се ші ѧптъмплѣ. Ѧпсъ тіперіі ромъпі, карїі авіа ащептаселъ съркъторіле, ка съ поатъ жока, акѣм ѧші тѣшка вѣзеле de тѫпіе. Дѣпъ міезъл попцїі вірълъл радіопістълъі кіемѣ пе домпълъ съѣ, ка съ віе ші съ мъсере вкате ѧп сачі, кѣ каре апоі ел ар авea а мерце а дóа зі ла търг ѧп С. Регеп. Стъпълъл касеі, каре дѣпъ кѣм се вede требва, ѫіеа де челеа че се ѧптъмплъ афаръ, ѧл розгъ, ка съ ретъіе аколо; дар ел ѧптълъпдѣ'ші пѣшка се дѣсе ѧптовърѫіт де вірълъл съѣ. Авіа еші ла поарта ачелеі керці, кънд їатъ къ тіперіmea тервератъ лі стъ ѧпаінте ші трътіпдѣ'л жос, ѧпчепе а'л бате; ѧптре ачестеа ѧмпрецібърарі се адѣе сѣпетъл впеі пеще че се афла ѧп тъпатікълъі радіопіст П. К., каре възѫпд къ фечіорїі п'аскълтъ де амепіпдареа лві, слобозі пеперічіта артъ ѧптр'ѣп фечіор тіпер ромъп, Ніколае Бетз, каре пѣмаі де кът се лѫці ла пъмъпт фъръ а маі сѣфла, іар песокотітъл радіопістъ де лок се пвсе ѧп ферѣ, ѕпде ѧші ащеапъ дреапта педеапсъ че о мерітъ пептрѣ дрептъл прімацієї пе каре аѣ врѣт а'шіа стоарче тірънеще кѣ сѣпърареа

ші апъсареа ней дитреці тінерімі. Мъкар де ар тері де есемпле ші ла алці епістаці, рацюніеті ші Domnezeŭ ціе че маі сънт, ачеастъ дитъмпларе непорочітъ, дивъцъдъ'і а пе свънтра пентрь десфръла лор, пе о тінеріме, карея дикъ се пъмъръ дитре креатъріле лъі Domnezeŭ! (Е. Н.)

Кінéd (ън сат ън Съкіме). Ън 30. але трекътеї диторкъндсе вeaт дела търг църанъл секюіе Andreiŭ Súlóstór дичепе а'шї бате пепаста din причіпъ, къ ачеея п'ар фі врът а'і да чеї трей фіорінї, карій ді адвпасе ея сермапа кь лекреа тъвілор сале. Вечіпътатеа авzind стрігаре, аз съріт съ dea ажторіе; дар секюіеа апекъпd топорла, ді ціе алвпга пе ла каселе лор. Дитрън тързіе се лініщеск тоате, стъпъпеа дикeind вша касеї пестe femeia'шї ші о копілцъ de доі апї че авea, се сві пе подеа граждівлеї. А доа zi dimineaцъ вінь оamenіі ші афлъ пе певастъ ън міжлокеа касеї, тъіатъ ън векъці ші тъвъліть тоатъ ън сънце, іар сермапа копілцъ плъпgea лъпгь вшь. Стъпъпеа пь се вedea de лок; вінь маі тълці оamenі ші dзпъ че'л квть ън тоате ън рърціле, неаflъпdъ'л, хотъреск а лва тоате ън скріс; авzind ел ачеаста din подеа граждівлеї вnde се ашezасе, ле стрігъ: „пе скріеці nimic; къчі еь сънт ачі, вedeці че'ці фаче кь mine.“ Дечі ль дек пътаі de кът ла каса віръвлеї. Дерегъторііле локале аз съкът чеде de квпііпцъ. Че ва маі врта, вom вedea. Се афлъ інімі de тіран ън тоате ърціле; дар маі тіране de кът ла noі, доар пічі ън міжлокеа отептоцілор, карій пъпъ астъзі се петреск кь карпе de om! (Erd. Hir.)

ЦАРА РОМЪПЕАСКЪ.

Кътпвлвпг. Астъзі ън 10. Іапбаріе с'а алес кь мажоріtатеа вотърілор доі kandidaцї de свекървітогі, ка впеа каре ва прііті дитърірea, съ'шї прііmеаскъ фвпкціа de свекървітор ън пласа Арцішелвл, фвпкціе каре а ремас вакантъ прін dimicia че а фост dat D. пітарвл Вльсъіапв.

Оninia пвблікъ каре а ,ичепът а се форта ші пе ла noі, спріжінъ ші апровеазъ кь кълдърь кондвта D-лві cardарвлві D. Лепш, кървітогвл жвдецвлві Мвшчеле. Nŏь пь пе ремпе алт съ маі zічем де кът къ D. Лепш, де ші dепзть пептрь прітa dатъ ка кървітор de жвдец, dар алеqереа de свекървітор кь dіспосіцій ферічіте пептрь фвпкціа лор, стързіреа D-лві ън канцеларіа кървітрві къте маі тълте чеасърі ші ън тоате зіледе de кънd с'а ашezат ла noі, лвкреа каре п'а помепіт нішіпі ън предечесорій съі, въдеск ън персоапа D-лві вп жвпе кь сімтіmепте чіпстіте, ші вп фвпкціопар копсемат ън карієра че а апекат.

D. Лепш спріжінъ ка вп пъріпте пе сътеап ътпротіва рвпірій врепdашелві. Фапта dела Вълепі, de ші періклоасъ пептрь сіпе прііпіть din алт пвпт de ведере, dар поі о чіпстім, пептрь къ а фост вп ефект ал впеі сімцірі de дрептате ші паціопалісм. Арепdашел с'а фъкът от de треавъ, ші маі пе врмъ de чіпсте. Nіпqе асемепea лекцій, піqе асемепea іспірі ън вигіле чеде de арамъ але лъкомієї, пропацеазъ дрептатеа, ші адевъръл каре есте фііл тімпвлві, ва да фіекървіа партеа са ла локврі ші окасії. Пвблікъ мълцвмеqце din інімъ консілівлві адміпістрацій пептрь ърмоаса ші пемеріта алеqере че а фъкът ън персоапа D-лві Лепш, орълdіпdъ'л кървітор жвдецвлві пострь, сокотінd de даторіе а са а врта ачест сімтімепт че дрептатеа комапdъ.

Ън векій апопат.

Chronicà strâinà.

Брітапіа маре. London, 5. Ian. Корпорацііле четъцепе апвміт чеа dела London ші чеа dела Dвблін аз цінт а се фолосі de прілежвл кь каре аз авът а се ,имъціпа ла реціпа Вікторіа. Еле ън лок de а'і сппне чева ,имъкърторіь, ді dескріверь стареа чеа тікълоасъ ън каре се афлъ попорвл de рънd ън Брітапіа ші апвміт чел din Ірландіа, пофтіпdво ка съ фак дитрекінцаре de пътерea че о аре ші съ міжлочіаскъ о словоdъ інтраре de векате ън тóте портріле маріпе. Реціпа ле респпнсе кь мълт delікатець, къ dopiпqa ей есте а вedea попорвл съь мълцміт, ші къ кь скопвл ачеста аз ші фъкът съ се адепе парламептвл маі din време, ка апша съ се їea тъсврі пептрь о вindекаре а ръзвлві че амепіпць.

Жврналеле стрънце се сілеск а афла причіна пептрь каре п'аз врът лорд Grey съ слъжіаскъ дитр'ън кабіпет кь лордвл Палмерстоп; апвміт ън пріетін ал фаітосвлві пвблічіст енглез Daпіd Бркарт. Фоствл редактор ал „Портфоліовлві“ скріінd ла жврналвл de Авгсбврг din о четате а Італіеі, зіче дитре алтеле, къ зісвл лорд пептрь ачеea п'ар фі врът а слъжі кь Палмерстоп, пептрь къ ,ла прііпіпца ачестіа ар фі de о пърере кь Бркарт, каре dвпъ кът щім, ън апіі трекюі ,аппівісе кь гера ші ън ,аскріс пе Палмерстоп, къ ар фі вп вънzеторіь de патріе, ші къ ар слъжі інтересслор рвсещі пептрь плать; къчі пътаі Рвсіа ар пвтea къщіга атвпчі, кънd Енглітера с'ар слъвозі ън рєсвоіь кь Франца. Кь тоате ачестea пърereа челор маі тълці есте, къ Бркарт ш'ар фі пре аскюіт кондвіа асвпра лві Палмерстоп.

Нічі чеї маі векі корвъіері пъ'шї адък аміптe сі фіе помепіт кънdва атътea непорочірі пе маре ка ън лвпа лві Dек. а. т. Есте 90 de корвъіі с'аз ,апекат кь тотвл ші пе лъпгь ачестea маі вine de 100 оamепі. — Ън зіледе трекюте сосі о корабіе dела Америка ,апкъркатъ кь нічіочі; къчі чеде din Енглітера с'аз стрікат, ън кът нічі de сетъцць пь пот фі вве.

Франца. Паріс, 9. Іапбаріе. Аічі с'аз прііmіт прін телеграф щіреа dела Алцір, кămкъ францозій їар ар фі дат ън врта лві Авd-Ел-Кадер, пе каре'л перdвсерь de кътва време. Ън 23. Dек. с'аз ощіт кь ел ън персоапъ; ел авea 6 пъпь ън 700 къльреці регълаці. Лвпта аз фост фоарте апроапе, дитре къльреції лві ші аі францозілор пь ера маі тълт de 20 паші; калвл пе каре се

афла Авd-Ел-Кадер аў къzут ловіт de глонц. Ѫнтре осташії emірулуї се афла ші фаimосул Бу-Маzа, фрателе челуіа de каре am поmeniт ѫn zілеле трекуте, къ се афла прінс ла Паріс, ѕnde с'аў фост трас ла трібунал кріminал de ресвоіў. Че ресултат ва фі авут лупта ачеаста, ші de аў перdут чева Авd-Ел-Кадер ѫнкъ nу путem щі, пънъ кънd nу вom чіті рапортул маршалулуї Bugeaud. О ѫнвінцере а францеzілор ар фі токma ла вреmea са; къчї алтфеліў ку греў се вор путеа хотърѫ францоzії а маї вота атътеа спесе пентру ніще варварї.

Прусіа. Торn, 8. Іануаріе. Ѫнкъ nу с'аў ѫнкеіат черчетъріле поліціеї ѫn урma комплотулуї че с'аў deскоперіт ѫn zілеле трекуте ѫn Посеn, ші акум се веde треаба, къ губерnул аў dат ѫn урmеле унеї nóъ конжурърї; къчї ѫn четатеа ачеаста ла 30. але трекутеї стетеаў тоате пе пічіор de ресвоіў, патрóлеле ераў ѫndoіте ші ѫнтреіте, тунуріле ераў ашеzате пе шанц ла капул подулуї. Кънd ѫнтревї пе чінева din че прічінъ се фак тоате ачестеа, nу есте ѫn старе а'цї респунde алтфеліў, de кът а фаче din умерї. Dóъ персоане ѫнсемnате с'аў арестуіт din пласа мілітаръ; ун полон тінер, че ера епістат ла о мошіе ѫn вечінътатеа nумітулуї ораш, ші пе каре ътбла поліціа съ пуіе мъna, аў скъпат nумаї прін фугъ. Асеmeneа прінсорї с'аў маї фъкут ші ла алте оръшеле кум ла Голуб ші Страсбург. Ѫn 5. але ачестеіа с'аў тріміс dела Лаndсберг ун реціmeнт de кавалеріе, каре dупъ кум ѫї сuна маршрута, ар авеа а пъzі граніца de кътре Полоніа че é супусъ Русіеї.

(Гаz. de Колоніа).

Берлін. De мулт се ворбіа деспре о adунаре бісерічеаскъ, кареа ера съ се цііе ѫn ачеастъ къпіталъ. Астъzї съntem ѫn старе а скріе, къ ачеа конферінцъ а протестанцілор с'аў ші ѫнчепут, ла кареа 26 de статурї цермане аў тріміс 30 de депутацї, ѫнтре ачещіа партеа чеа маї маре съnт dокторї градуацї, ку ун кувънт латура бърбацілор протестанцї. Скопул ачестор бърбацї есте маї ѫнтъіў а репорта фіеще-каре деспре стареа бісерічеї сале, іар dупъ ачеea вор десбате унеле лукрурї релеціоасе, деспре каре се тем, къ маї кърънd саў маї търzіў вор da къmп унор креерї ѫнфервінтацї а се тъіа de кътре ачеастъ конфесіе, формънd о сектъ nóъ ѫn статул бісеріческ.

Гречіа. Атіna, 28. Dек. Кувънтул de трон, ку каре аў deскіс реціеле Отто шеdінцеле din естімп мерітъ dóъ рефлексії: 1) Ѫn прівінца ѫmпрумутулуї греческ реціеле ка ун om ку minте zіче, къ dупъ че с'ар фі ругат de челе треї путерї окротітоаре, ка съ маї ащепте чева, апої adaогъ: „noї din партене— adекъ гречії — ѫнкъ съntem ѫndaторацї а не пуне тоатъ сілінца, ка съ путем ѫnaінта ачеастъ плътіре.“ Чіне ва жуdека ачестеа кувінте ші ле ва алътура пе лънгъ челеа че леаў скріс опосіціа ѫnaінте ші dупъ івіреа нотеї енглеzе, ѫn тон ѫнфрунтъторіў ші ameninцеторіў, ва фі сіліт а рекуноаще, къ унеле din партіdеле гречещї dела каре ар фі а се ащепта маї мулт, съnт ѫnролате а стріга ла стеле, ка съ ле треакъ din вреme; 2) реціеле ѫn ворбіреа са аў атінс ші деспре неѫнцелецеріле ші връшмъшіїле че се ѫнчепусе ѫнтре Гречіа ші Турчіа din прічіna хотарулуї, ѕnde zіче, къ ачеле неѫнцелецерї ушор с'аў компус, dупъ че с'аў деслушіт лукрул, ші къ астъzї ѫнтре ачестеа dóъ путерї ѫnвечінате, прекум ші ѫнтре алтеле ку Гречіа, domneще ѫнцелецере пріетіneаскъ. Оаре кум ва сімці ун бърбат че аре маре ѫнсемnътате ѫn Гречіа, кънd ва чіті кувінтеле ачестеа ші ле ва алътура пе лънгъ жокул съў че л'аў ѫнтрепрінс ѫn іарна трекутъ dinкоаче ші dinколо de граніцъ? Nегрешіт къ ва zіче: Doamne іартъmъ, къ n'am щіут че фак!

Nумърул журналелор каре ес, ші ачелора каре пот інтра слобоd ѫn ѫmпъръціа Аустріеї суіе естімп ла 462, dінтре ачестеа 129 съnт політіче. Ѫнтре челе de noў ѫнгъdуіте съnт: Обсерваторул ренан, журналул конфеdерінцеї din Елвеціа ші Гаzета статулуї din Луцерn. (К. din N.)

Nе гръбіm а рекоmanda ші картеа тітулатъ:

Fragmente aus dem Orient.

Stuttgart 1845. Zwei Bände

von

Dr. Jacob Ph. Fallmereyer.

Професорул Фаллмераіер бърбат трекут de 40 анї, маї біне ка de 15 анї ѫnкоаче кълъторі ші петрекý ѫn маї мулте ръndурї ѫn церіле ръсърітене, ануme ѫn Турчіа ші ѫn Гречіа. Проблема са фусесе dела ѫнчепут, а скріе, „історіа імперіулуї dела Трапесунт“ ѫнтемеіат de Алексіе Комненул. Dар аукторул скрісе ші алтъ карте „історіа пенінсулеї Мореeї ѫn веакул de міжлок,“ а къреі том I. еші ла 1830, іар ал II. ла 1836. Ачі скоасе ел пе лъкуіторії de астъzї аі Гречіеї de неам славон, de о корчітуръ фоарте грóсъ, de ун аместек din албанеzї ші скіпетарї. Din прічіna ачеаста гречії с'аў ѫнтърѫтат фоарте асупра луї Фалмераіер, dар пагубъ къ літерації din Морéа нічї пънъ астъzї nу л'аў путут комбате ші рефрунта ку темеіурї історіче неклътіте. Ѫn анул че трекý nумітул історік публікý картеа анумітъ. Din ачеле фрагменте с'аў чітіт маї мулте ші ѫn Гаzета Ѹніверсалъ (Суплементеле) din анії че трекуръ; еле пътрунd фоарте аціер ѫn віаца ръсърітенілор, dаў пе фацъ тоате неажунселе турчілор, кум ші гроаса нещіінцъ а крещінілор din Турчіа. кредінца dешартъ, ура, ші сімпатіїле лор, фермекул інфлуінцеї русещї ш. а. ш. а.

ѪNЩІINЦАРЕ.

Тоцї мъdуларії інстітутулуї de пъстраре de ачі съnт пофтіцї а фі фацъ ла adунареа ануалъ че се ва цінеа ѫn 3. Февр. а. к. dупъ амїаzї ѫn салонул маціcтратулуї.

Брашов, 24. Іануаріе 1846.

Пресіdіул інстітутулуї.

РЕDАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR: IOAN ГЪТТ.